

Umweltbundesamt | Deutsche Emissionshandelsstelle
Postfach 33 00 22 | 14191 Berlin

RWE Power AG
Huysenallee 2
45128 Essen

Berlin, 07.12.2012

Bearbeiter/in: Marcel Kruse

Telefon: (0 30) 89 03 – 50 50

Telefax: (0 30) 89 03 – 50 10

E-Mail: German.dna.dfp@dehst.de

Geschäftszeichen: E1.6-18310-0055/100

Nachrichtlich an:
JSC Pology Oil Extraction Plant
36 Lomonosov street
70601 Pology City
Ukraine

Zustimmung zur Projektstätigkeit „Utilization of Sunflower Seeds Husk for Heat and Power Production at JSC "Pology Oil-Extraction Plant"“ in der Ukraine im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets

Sehr geehrte Damen und Herren,
sehr geehrter Herr Aguilera Lagos,

das Umweltbundesamt erlässt auf Antrag RWE Power AG folgenden

BESCHEID:

1. Der beantragten Projektstätigkeit „Utilization of Sunflower Seeds Husk for Heat and Power Production at JSC "Pology Oil-Extraction Plant"“ wird im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets durch die Bundesrepublik Deutschland als Investorstaat

zugestimmt.

2. Die RWE Power AG wird zur Teilnahme an dieser Projektstätigkeit

ermächtigt.

3. Die Zustimmung ist

befristet

auf die Laufzeit des Projekts bis zum 31.12.2012. Für die Projektlaufzeit nach dem 31.12.2012 wird die Zustimmung unter der Bedingung erteilt, dass die Gemeinsame Projektumsetzung nach Ablauf der Verpflichtungsperiode aus Artikel 3 Abs. 1 des Protokolls von Kyoto auf der Grundlage eines von der Konferenz der Vertragsparteien des Protokolls gefassten Beschlusses fortgeführt wird.

Rechtlicher Hinweis:

Diese Entscheidung ist kostenpflichtig. Die Gebührenerhebung erfolgt durch einen gesonderten Bescheid.

Begründung:

I. Sachverhalt

Am 15.11.2012 hat die in der Projektdokumentation als Projektbeteiligte benannte RWE Power AG einen Antrag auf Erteilung der Zustimmung und Projektbeteiligung für die oben genannte Projektstätigkeit gestellt. Dieses Schreiben wurde am 19.11.2012 beim Umweltbundesamt eingereicht.

Die Antragsunterlagen wurden der DEHSt am 19.11.2012 vollständig vorgelegt.

Zu den Einzelheiten des Antrags wird auf die im Rahmen der Antragstellung vorgelegte Projektdokumentation sowie den Determinierungsbericht jeweils in den vorgelegten, in der Projektdatenbank der DEHSt (Link: <https://www.jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>) einsehbaren Fassungen verwiesen.

Das Zustimmungsschreiben des Gastgeberstaats liegt vor.

II. Rechtliche Gründe

Das Umweltbundesamt ist die für die Erteilung der Zustimmung zu Projekten im Rahmen der Gemeinsamen Projektumsetzung außerhalb des Bundesgebiets zuständige Behörde nach § 10 Abs. 1 Projekt-Mechanismen-Gesetz (ProMechG).

Die Zustimmung in Ziffer 1 und 2 ergeht auf Grundlage von § 3 ProMechG. Die Befristung nach Ziffer 3 beruht auf § 3 Abs. 3 ProMechG.

Im Einzelnen wird auf die einzelnen Umstände verwiesen:

- 1) Die Bundesrepublik Deutschland und der **Ukraine** sind Vertragsparteien des Protokolls von Kyoto.
- 2) Mit der Zustimmung ermächtigt die Bundesrepublik Deutschland die RWE Power AG zur Teilnahme an dem Projekt nach Artikel 6 des Protokolls von Kyoto.
- 3) Die eingereichte Projektdokumentation entspricht den formalen und inhaltlichen Anforderungen des § 3 Abs. 4 ProMechG unter Beachtung der Anhänge B und C zur Anlage des Beschlusses 17/CP.7 und des Anhangs B zur Anlage des Beschlusses 16/CP. 7 der Konferenz der Vertragsparteien des Übereinkommens.
- 4) Die Berechnungen zu den Referenzfallemissionen und den zu erwartenden Projektemissionen wurden transparent in der Projektdokumentation dargestellt. Unsicherheiten wurden berücksichtigt und unter konservativen Annahmen berechnet. Dies ergibt sich aus dem sach- und fachgerecht erstellten Determinierungsbericht.

Rechtlicher Hinweis:

Wir weisen Sie insbesondere darauf hin, dass diese Zustimmung keine Zusicherung beinhaltet, dass die Projektstätigkeit als JI-Projekt registriert wird.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder durch die die Schriftform ersetzende elektronische Form oder zur Niederschrift beim Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin einzulegen.

Die Einlegung des Widerspruchs in elektronischer Form erfordert eine qualifizierte elektronische Signatur nach dem Signaturgesetz. Hinsichtlich der Einzelheiten der bei der elektronischen Form zu erfüllenden Anforderungen wird auf die einschlägigen Angaben auf der Internetseite der Deutschen Emissionshandelsstelle im Umweltbundesamt <http://www.dehst.de> hingewiesen.

Mit freundlichen Grüßen

Im Auftrag



Marcel Kruse

Courtesy Translation

Of the approval notice concerning the project activity

“Utilization of Sunflower Seeds Husk for Heat and Power Production at JSC "Pology Oil-Extraction Plant"”

Issuer: Federal Environment Agency; German Emissions Trading Authority

Consignee: RWE Power AG, Huysenallee 2, 45128 Essen, Germany

Application for approval of the project “Utilization of Sunflower Seeds Husk for Heat and Power Production at JSC "Pology Oil-Extraction Plant"” in Ukraine within the framework of the Joint Implementation

Dear Sir or Madam,

The Federal Environment Agency notifies you of the approval of the above mentioned project.

Notification.

1. The Federal Republic of Germany as investor country grants its approval of the project activity “Utilization of Sunflower Seeds Husk for Heat and Power Production at JSC "Pology Oil-Extraction Plant"” within the framework of Joint Implementation.
2. RWE Power AG is hereby authorised to participate in this project.
3. The approval is limited to the project period until 31 December 2012. For the project period beyond 31 December 2012, the approval is granted subject to the proviso that once the commitment period pursuant to Article 3, paragraph 1 of the Kyoto Protocol has expired, Joint Implementation shall continue on the basis of a decision to be adopted by the Conference of the Parties to the Protocol.

Notice:

This notification is subject to fees of which you will be notified separately.

Reasons

I) Facts

On 15 November 2012 RWE Power AG, mentioned as project participant in the project design document, applied for approval of the above mentioned project. The completed application documents were submitted to the German Emissions Trading Authority on 19 November 2012.

For further details we refer to the project design document and the determination report in the versions which have been submitted to the German Emissions Trading Authority and which can be accessed in its project data base (link: <https://www.jicdm.dehst.de/promechg/pages/project1.aspx>).

II) Legal Reasons

The Federal Environment Agency is the competent national authority according to German law, section 10 para. 1 Project-Based Mechanisms Act (ProMechG).

The approval according to no. 1 and 2 is granted according to section 3 ProMechG. The limitation of the project in no. 3 shall ensure compliance with the legal requirements of the administrative act as a collateral clause based on section 3 para. 3 ProMechG.

In detail it refers to the following facts:

- 1) The Federal Republic of Germany and Ukraine are parties to the Kyoto Protocol.
- 2) With this approval the Federal Republic of Germany authorises 'RWE Power AG' to participate in the project according to Article 6 of the Kyoto Protocol.
- 3) The final project documentation submitted conforms to the formal and substantial requirements of section 3 para. 4 ProMechG and Appendix B to Decision 16/CP.7 of the Parties to the Convention.
- 4) The baseline and project emissions are calculated in the PDD in transparent manner taking account of uncertainties and using conservative assumptions. This follows from the objectively and accurately prepared determination report.

Instruction on rights to appeal

Administrative appeal ("Widerspruch") against this notification can be filed within one month after its announcement. The appeal has to be in written form, in an equivalent electronic form or in form of a memorandum in writing ("zur Niederschrift") and to be addressed to Umweltbundesamt, Bismarckplatz 1, 14193 Berlin. The appeal in an equivalent electronic form requires an electronic signature according to the German Signature Act ("Signaturgesetz"). For further details regarding the electronic form please refer to the corresponding specifications published on our website <http://www.dehst.de>.

Yours sincerely,

Signed on behalf of the Federal Environment Agency

Marcel Kruse